



### Amtliche Mitteilungen

#### Öffnungszeiten des städtischen Waldfriedhofes

In der Zeit vom 1. Oktober 2024 bis einschließlich 31. Oktober 2024 ist der Waldfriedhof täglich von

**7.00 – 19.00 Uhr**

geöffnet.

Die abendliche Schließung wird jeweils 10 Minuten vorher durch Glockenläuten angekündigt.

#### Feiertagsbedingte Änderung der Müllabfuhr in der KW 40

Aufgrund des Feiertages „Tag der Deutschen Einheit“ kommt es in der Zeit von **30.09. bis 04.10.2024** im **Stadtgebiet Traunstein** zu folgenden Änderungen bei der Abfuhr der Papier-, Restmüll- und Biotonnen:

Datum	Leerung Restmülltonne	Leerung Papiertonne	Leerung Biotonne
Montag, 30.09.2024	Gebiet Nr. 5	Gebiet A	keine Leerung
Dienstag, 01.10.2024	Gebiet Nr. 2	Gebiet B	keine Leerung
Mittwoch, 02.10.2024	Gebiet Nr. 4	Gebiet C	Gebiet Nr. II
Donnerstag, 03.10.2024	keine Leerung – Feiertag	keine Leerung – Feiertag	keine Leerung – Feiertag
Freitag, 04.10.2024	keine Leerung	Gebiet D	keine Leerung

Die genauen Abfuhrtermine können Sie außerdem dem Abfuhrkalender des Landkreises Traunstein unter folgendem Link entnehmen: <https://www.traunstein.com/buerger-verwaltung/abfuhrkalender-containerstandorte-und-wertstoffhoefe>

Bei Fragen steht die Stadtverwaltung Traunstein gerne unter der Telefonnummer 0861/65-247 zur Verfügung.

### Nachrichten

#### Seniorenbeirat: Sprechstunde am 2. Oktober

Von 14 bis 15 Uhr im Alten Ratssaal des Traunsteiner Rathauses

Die nächste Sprechstunde des Seniorenbeirats der Stadt Traunstein findet am Mittwoch, 2. Oktober, von 14 bis 15 Uhr im Alten Ratssaal des Rathauses am Stadtplatz 39 statt. Diesmal steht Wolfgang Ruetz, zweiter Vorsitzender des Seniorenbeirats, für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Der Alte Ratssaal ist barrierefrei über einen Aufzug erreichbar. Eine Anmeldung für die Sprechstunde ist nicht erforderlich.

#### Feuerwehren üben Samstag und Sonntag

Zwei Übungen am Bahnhof und am Festplatz in Traunstein

Die Freiwilligen Feuerwehren Traunstein, Haslach, Surberg und Nußdorf üben am Samstag, 28. September, ab 8.30 Uhr am Traunsteiner Bahnhof im Bereich der ehemaligen Güterhalle. Dort wird ein Zug verbracht und es kann zu Einschränkungen im Verkehrsbereich kommen. Die Übung wird bis Mittag dauern.

Die zweite Übung findet am Sonntag, 29. September, von 9 bis 15 Uhr im Bürgerwald statt. Im Einsatz sind Polizei mit den Hunderettungsstaffeln, BRK, Bergwacht, Drohnen, eventuell Hubschrauber und die Feuerwehr Traunstein.



#### Wochenprogramm vom 28.09.2024 bis 05.10.2024

##### Samstag, 28.09.2024

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr **Spannende Stadtgeschichten für Kinder und Familien**  
Eine abwechslungsreiche Stadtführung für Kinder von 6 bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener.  
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 18:30 Uhr **Heimspiel SBC Traunstein Handball Bez.liga Männer 2**  
SBC Traunstein gegen SV Bruckmühl  
Ort: Landkreissporthalle, Wasserburger Straße 38
- 19:00 Uhr **Chiemgau Chor mit Akkordeonorchester Chiemsee**  
Unter der Leitung von Martin Schultheiss. Karten sind nur an der Abendkasse für 22 € erhältlich!  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstr. 10+12

##### Sonntag, 29.09.2024

- 10:30 – **Veganer Brunch**
- 14:00 Uhr Bitte bring ein Essen für 10 - 15 Personen mit, sowie Teller, Tasse und Besteck für dich.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

##### Montag, 30.09.2024

- 13:30 – **Kostenlose Energieberatung**
- 18:00 Uhr Anmeldung erforderlich unter: 0861 587039 oder [info@energieagentur-suedost.bayern](mailto:info@energieagentur-suedost.bayern).  
Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28
- 19:00 Uhr **Chiemgau-Autoren e.V. - Literaturtreffen "Lesen nach Los"**  
Öffentliche Autorenlesung mit "Feedback" des Publikums - sowie ein Literatur-/Autorenrätsel mit Auflösung. Zuhörer sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei! Anmeldung erbeten unter [e-post@chiemgau-autoren.de](mailto:e-post@chiemgau-autoren.de).  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

##### Dienstag, 01.10.2024

- 10:00 – **Kostenlose Sprechstunde der Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung (EUTB)**  
Offene Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen.  
Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstraße 33
- 20:00 – **Filmvorführung "Mietwucher II"**
- 22:00 Uhr Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

##### Mittwoch, 02.10.2024

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr **Geselliges Tanzen**  
Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 10:00 – **Kunst am Morgen: Kostenloser Rundgang durch die Ausstellung "DAS SYMBOL | Erkenntnisse des Absoluten"**  
Zu einem kostenlosen Ausstellungsrundgang lädt die Städtische Galerie Traunstein ein. Moderiert und begleitet wird das Gespräch über Kunst von der Leiterin der Städtischen Galerie Judith Bader.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstr. 10+12
- 11:00 – **Seniorensprechstunde**  
Diesmal steht Wolfgang Ruetz, zweiter Vorsitzender des Seniorenbeirats, für Fragen und Anregungen zur Verfügung.  
Ort: Alter Ratssaal im Rathaus, Stadtplatz 39
- 14:00 – **Lange Nacht der Demokratie**  
Informationen zum Vortrags- und Rahmenprogramm sowie Anmeldung unter [www.vhs-traunstein.de](http://www.vhs-traunstein.de) oder [www.kbw-traunstein.de](http://www.kbw-traunstein.de).  
Ort: Großer Saal im Rathaus, Stadtplatz 39
- 21:30 Uhr **evolve-Gesprächskreis**  
Im "evolve-Gesprächskreis" nehmen wir die Themen der "evolve" - Magazin für Bewusstsein und Kultur auf und vertiefen es in einer kleineren Runde.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

##### Donnerstag, 03.10.2024

- 20:00 Uhr **Gankino Circus mit ihrem Kabarett-Programm "Die Letzten ihrer Art"**  
Vier virtuose Musiker, begnadete Geschichtenerzähler und kauzige Charakterköpfe.  
Karten unter [www.kulturforumtraunstein.de/tickets](http://www.kulturforumtraunstein.de/tickets) oder in der Tourist-Info Traunstein erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20:00 Uhr **Alexander Schelle - Geheimnisse eines Mentalisten**  
Zum wiederholten Male entführt der Mentalist Alexander Schelle sein Publikum in die magische Welt der Illusion.  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 20:30 – **Offenes Wohnzimmer**  
Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

##### Freitag, 04.10.2024

- 09:00 – **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 14:00 Uhr **Stammtisch der Postsenioren**  
Ort: Gasthaus Rühgartner Metzgerei - Gasthof, Maximilianstraße 4
- 09:00 Uhr **Feierabend Bauernmarkt in Kammer**  
Ort: Gasthaus zur Post Kammer, Pallinger Str. 1
- 15:00 – **Die Kühnemann: Zeitlos - Live und in Farbe**  
Eigene Lieder und gut geklaute Chansons mit viel Power und Leidenschaft.  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

##### Samstag, 05.10.2024

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**  
Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.  
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 09:00 – **Heckenwanderung – Voranmeldung notwendig**  
Und los geht es auf eine Entdeckungsreise zu längst vergessenem Wissen über die Nutzung unserer Hecken.  
Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein.  
Treffpunkt: am Schwimmbad Traunstein, Siegsdorfer Straße
- 12:00 Uhr **Tschecky & The Blues Kings**  
Fetter Texas Blues gepaart mit RocknRoll.  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### WEITERE VERANSTALTUNG

##### 47. Stadtmeisterschaft im Schießen

Für Schützen und Hobbyschützen mit Mannschaftswettbewerb. Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer.

Dienstag, 01.10.2024: 19 – 22 Uhr

Mittwoch, 02.10.2024: 17 – 22 Uhr

Donnerstag, 03.10.2024: 14 – 20 Uhr

Freitag, 04.10.2024: 17 – 22 Uhr

Samstag, 05.10.2024: 13 – 21 Uhr

Ort: Schützenhaus der Kgl. priv. FSG Traunstein, Ettendorfer Weg 8

#### MUSEUM

- 01.05.2024 – **Salinenmuseum**  
Di. – Do.: 13 – 16 Uhr, Sa.: 10 – 12 Uhr  
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße
- 28.09.2024 **Stadt- und Spielzeugmuseum im Heimathaus Traunstein**  
Di. – Sa.: 10 – 15 Uhr, So.: 10 – 16 Uhr  
Ort: Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

#### AUSSTELLUNGEN

- 19.09.2024 – **Der Maxplatz. Geschichte(n) rundum**  
Di. – Sa.: 10 – 15 Uhr, So.: 10 – 16 Uhr  
Ort: Stadt- und Spielzeugmuseum Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 19.09.2024 – **DAS SYMBOL Erkenntnisse des Absoluten**  
Mi. – Fr.: 11 – 17 Uhr, So.: 13 – 18 Uhr  
Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12

#### BRAUEREIFÜHRUNG

**Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein, Voranmeldung notwendig**  
Mi. + Sa.: 11:00 Uhr, Di.: 14:00 Uhr, Mo. + Do.: 18:00 Uhr  
Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverkostung mit Breze im Maximilianstüberl. Dauer: 2,5 Stunden  
Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung). Keine Führungen an Feiertagen.  
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 – 11

Dies ist ein Auszug aus dem Veranstaltungskalender der Stadt Traunstein. Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Den gesamten Veranstaltungskalender finden Sie im Internet unter [www.traunstein.de](http://www.traunstein.de). Auskunft erhalten Sie auch bei der Tourist-Information Traunstein, Tel. 0861 65500.

Freitag, 11. Oktober um 15 Uhr  
**PUPSINE ENTDECKT DIE WELT DER BÜCHER**  
Vorlesestunde für Kinder ab 3 Jahren • Anmeldung erwünscht • Stadtbücherei, 2. OG im vhs Seminar-Raum  
[www.stadtbuecherei-traunstein.de](http://www.stadtbuecherei-traunstein.de)

12. + 19. Oktober 2024, 15 Uhr  
**LITERATEN IN TRAUNSTEIN**  
Spaziergang mit Willi Schwenkmeier  
Anmeldung erforderlich • Unkostenbeitrag 5 Euro  
[www.stadtbuecherei-traunstein.de](http://www.stadtbuecherei-traunstein.de)

Traunstein, 26.09.2024

Stadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmer  
Oberbürgermeister

SATZ UND  
GESTALTUNG:  
STADT TRAUNSTEIN

Hausanschrift:  
Postanschrift:  
Tel.: 0861 / 65-0

Stadtplatz 39, Traunstein  
Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)

